

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Petten moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C., that the Report be adopted now.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to inform that House accordingly.

Extracts from the *Minutes of the Proceedings of the Senate of Tuesday, 27th June 1978*:

The Honourable Senator Flynn, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Grosart:

That during the coming summer adjournment of Parliament changes in the membership of Senate Committees may be made by notification in writing to the Clerk of the Senate by the Leader of the Government in the Senate, or any Senator named by him, with respect to government members, and by the Leader of the Opposition in the Senate, or any Senator named by him, with respect to opposition members; and

That such changes in the membership of Senate Committees shall be recorded in the Minutes of the Proceedings of the Senate when Parliament resumes.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Extracts from the *Minutes of the Proceedings of the Senate of Friday, June 30th, 1978*:

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Petten moved, seconded by the Honourable Senator McIlraith, P.C.:

That the name of the Honourable Senator Lang be substituted for that of the Honourable Senator van Roggen on the list of Senators serving on the Special Joint Committee of the Senate and House of Commons on Proposals on the Constitution of Canada; and

That a Message be sent to the House of Commons of acquaint that House accordingly.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Petten propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P., que le rapport soit adopté maintenant.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Ordonné: Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'en informer.

Extraits des *Procès-Verbaux* du Sénat du mardi 27 juin 1978:

L'honorable sénateur Flynn, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Grosart,

Que pendant le prochain ajournement d'été du Parlement les modifications dans la constitution des comités du Sénat puissent être faites par avis, donné par écrit au greffier du Sénat par le Leader du gouvernement au Sénat, ou un autre sénateur désigné par lui, en ce qui concerne les membres du gouvernement, et par le Leader de l'Opposition au Sénat, ou un autre sénateur désigné par lui, en ce qui concerne les membres de l'opposition; et

Que ces modifications dans la constitution des comités soient inscrites aux Procès-Verbaux du Sénat à la reprise des séances du Parlement.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Extraits des *Procès-Verbaux* du Sénat du vendredi 30 juin 1978:

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Petten propose, appuyé par l'honorable sénateur McIlraith, C.P.,

Que le nom de l'honorable sénateur Lang soit substitué à celui de l'honorable sénateur van Roggen sur la liste des sénateurs faisant partie du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les propositions relatives à la Constitution du Canada, et

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'en informer.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le greffier du Sénat

ROBERT FORTIER

Clerk of the Committee

OF THE HOUSE OF COMMONS

Tuesday, June 27, 1978

ORDERED,— That a Special Joint Committee of the Senate and the House of Commons be appointed to examine and report upon proposals that have been and in the future are from time to time made public by the Government of Canada, on subjects related to the Constitution of Canada;

DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 27 juin 1978

IL EST ORDONNÉ,—Qu'un Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes soit institué pour étudier et faire rapport sur les propositions qui ont été ou seront ultérieurement rendues publiques par le gouvernement du Canada sur des sujets relatifs à la Constitution du Canada;